



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር ፵፩
አዲስ አበባ ሰኔ ፲ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 41
ADDIS ABABA 17th June, 2013

ግዕዝ

አዋጅ ቁጥር ፯፻፲፩/፪ሺ፭ ዓ.ም

የባህር አካባቢ ብክለትን ለመቆጣጠር የወጣው ዓለም
አቀፍ ኮንቬንሽን (ማርሻል 73/78) ማፅደቂያ አዋጅ ...
.....፲፳ ፪ሺ፰፻፹

አዋጅ ቁጥር ፯፻፲፩/፪ሺ፭

የባህር አካባቢ ብክለትን ለመቆጣጠር የወጣውን ዓለም
አቀፍ ኮንቬንሽን (ማርሻል 73/78) ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

ዓለም አቀፍ የባሕር ድርጅት እ.አ.አ. ኖቬምበር
፪ ቀን ፲፱፻፸፫ የባህር አካባቢ ብክለትን ለመከላከል
ያወጣው ኮንቬንሽን እና እ.አ.አ. ፲፱፻፸፰ ኮንቬንሽኑ
የተሻሻለበት ፕሮቶኮል (ማርሻል 73/78) እ.አ.አ
ከአክቶበር ፪ ቀን ፲፱፻፹፫ ጀምሮ ተፈፃሚ የተደረገ
በመሆኑ፤

ይህንኑ ኮንቬንሽን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ግንቦት ፳፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው
በመሆኑ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጏል፡፡

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “የባህር አካባቢ ብክለትን ለመቆጣጠር
የወጣው ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን (ማርሻል 73/78)
ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፯፻፲፩/፪ሺ፭” ተብሎ ሊጠቀስ
ይችላል፡፡

CONTENTS

Proclamation No. 791/2013

International Convention for the Prevention of
Pollution from Ships (MARPOL 73/78)
Ratification Proclamation Page 6880

PROCLAMATION No. 791/2013

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE
PREVENTION OF POLLUTION FROM SHIPS
(MARPOL 73/78)

WHEREAS, the International Maritime
Organization adopted the International Convention
for the Prevention of Pollution from Ships on the
2nd of November 1973 and the Protocol thereto in
1978 (MARPOL 73/78) which entered into force
as of the 2nd of October 1983;

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia has ratified said Convention
at its session held on the 6th day of June, 2013;

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55(1) and (12) of the Constitution of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is
hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the
“International Convention for the Prevention
of Pollution from Ships (MARPOL 73/78)
Ratification Proclamation No. 791/2013”.

ያንደ ዋጋ
Unit Price

2.30.

፩. የኮንቬንሽኑ መፅደቅ

የባህር አካባቢ ብክለትን ለመቆጣጠር የወጣው አለም አቀፍ ስምምነት (ማርሻል 73/78) በዚህ አዋጅ ፀድቋል፡፡

፫. የትራንስፖርት ሚኒስቴር ሥልጣን

የትራንስፖርት ሚኒስቴር አግባብ ካላቸው የመንግስት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱ በስራ ላይ እንዲውል ለማድረግ የሚያስፈልጉ እርምጃዎችን የመውሰድ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ሰኔ ፲ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም

ገርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

ሪፐብሊክ ፕሬዝዳንት

2. Ratification of the Agreement

The International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL 73/78) is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Transport

The Ministry of Transport is hereby empowered to undertake, in cooperation with the concerned governmental organs, all acts necessary for the implementation of the Convention.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 17th day of June, 2013.

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA